

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Advanced Level

## URDU

Paper 4 Texts

9686/04 May/June 2008 2 hours 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

## READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet. Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in. Write in dark blue or black pen. Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer any **three** questions, each on a different text. You must choose **one** question from Section 1, **one** from Section 2 and **one** other.

Write your answers in **Urdu** on the separate answer paper provided. You should write between 500 and 600 words for each answer.

Distignation are not normitted

Dictionaries are **not** permitted.

You may take unannotated set texts into the examination.

You are advised to divide your time equally between your answers.

At the end of the examination, fasten all your work securely together. All questions in this paper carry equal marks.

جواب لکھنے سے پہلے مندرجہ ذیل ہدایات پڑ ھایں۔ اگرآ ب کوجواب لکھنے کی کابل مہیا کی گئی ہےتو سرورق پر دی گئی ہدایات پڑل کریں۔ اپنانام سیند نمبر اورام یدوار کانمبر ہر جوالی کا بل پرلکھیں۔ صفحات کے دونوں طرف گہرے نیلے یا کالے رنگ کے قلم سے جوابات ککھیں۔ الشيلز، يبيركلب، مائىلائتر، كوند باكركش فلوئيد استعال ندكري-لغت ( ڈ کشنری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ آب الی نصالی کنابیں کمر دامتحان میں لے جا سکتے ہیں جن پر ہاتھ ہے کچھ کھا ہوانہ ہو۔ کوئی ہے نیکن سوالوں کے جواب دیں لیکن ہرسوال کانعلق مختلف افسانے ، نا دل یا ڈرامے سے ہو ناچا پیئے ۔ آپ کے لئے پہلے اور ددسرے ھتے سے ایک ایک موال کا جواب دینالازمی ہے جبکہ تیسر اسوال کسی بھی صحتے سے منتخب کیا جا سکتا ہے۔ اين جواب اردوميں کھيں۔ آب كام جواب 500 سے 600 الفاظ ير شمل مونا جا بيئ-اس پر بیچ میں دیتے گئےتمام سوالوں کے مارکس مساوی ہیں۔ امتخان کے آخر میں تمام جوابی کا پیوں کوامک دوس ہے کے ساتھ مضبوطی سے تھی کرد س۔

This document consists of 5 printed pages and 3 blank pages.



UNIVERSITY of CAMBRIDGE International Examinations



2

Section 1 پہلاھتہ

1 Muntakhab Ghazlein

سوال (الف)اورسوال (ب) میں سے صرف ایک سوال کاجواب ککھیں۔

(الف)

بسکہ دشوار ہے، ہر کام کا آسان ہونا آدمی کو بھی متیر نہیں، انساں ہونا گریہ چاہے ہے خرابی مرے کاشانے کی در و دیوار سے شیکے ہے بیاباں ہونا وائے دیوانگی شوق کہ ہر دم مجھ کو آپ جانا اُدھر اور آپ ہی حیراں ہونا کی مرے قتل کے بعد، اُس نے جفا سے توبہ ہائے! اُس زود پشیماں کا پشیماں ہونا حیف! اس چار گرہ کپڑے کی قسمت، غالب!

Ĩ

(ب) <sup>•</sup> '' آتش کے اشعار تلکّف اور بناوٹ سے پاک ہیں''۔اشعار کے حوالے سے اس بیان پر تبصرہ کیجیے۔

[25]

2 Muntakhab Nazmein

[25]

www.papaCambridge.com 3 سوال (الف)اورسوال ( ب ) میں سے صرف ایک سوال کا جواب ککھیں۔ (الف) دبے گی کب تلک آوازِ آدم ہم بھی دیکھیں گے رُکیں گے کب تلک جذبات برہم ہم بھی دیکھیں گے چلو یونہی سہی، بیہ جور پہم، ہم بھی دیکھیں گے درِ زنداں سے دیکھیں یا عروج دار سے دیکھیں تہمیں رُسوا سر بازار عالم، ہم بھی دیکھیں گے ذرا دم لو، مآل شوکت جم، ہم بھی دیکھیں گے به زعم قوت فولاد و آتن دیکھ لو تم بھی ! یہ فیض جذبہ کایمان محکم، ہم بھی دیکھیں گے جبین کج کلاہی خاک برخم، ہم بھی دیکھیں گے

- (i) مندرجه بالااشعارکی تشریح سیجیے۔
- (ii) آپ کے خیال میں نیظم ظلم کے خلاف صبراورجدو جہد کا پیغام بھی دیتی ہے یا صرف خلالم کے خلاف نفرت اور انقام کے جذبات بھڑ کاتی ہے۔اپنی رائے تفصیل سے کھیے ۔
- یا (ب) <sup>د دنظ</sup>م گوشعرامیں اقبال کوایک متازمقام حاصل ہے' اشعار کے حوالے سے اس بیان پرتبصر ہ کیجیے۔

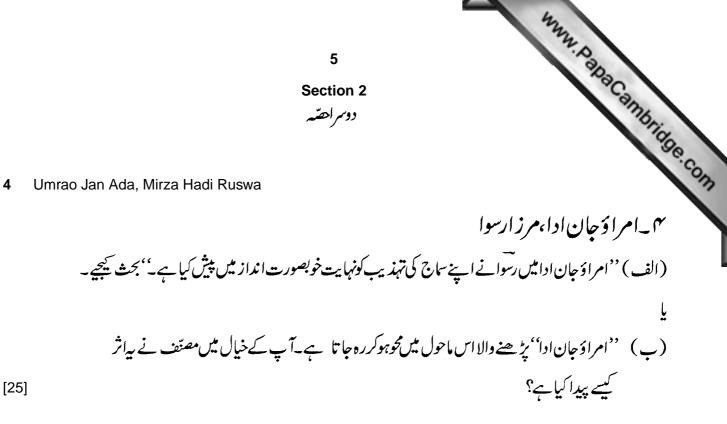
[25]

www.papaCambridge.com سوال (الف)اورسوال (ب) میں سے صرف ایک سوال کاجواب ککھیں۔

ĩ

(ب) نصاب میں شامل افسانوں میں سے کس افسانے نے آپ کوسب سے زیادہ متاثر کیا ہے۔ وجوہات دے کر اینے جواب کی وضاحت کریں۔

4



5 Aangan, Khadijah Mastoor

6 Anar Kali, Imtiaz Ali Taj

۲\_انارکلی،امتیازعلی تاج (الف) '' ڈرامہانار کلی میں محبت اور رقابت کی شکش نمایاں نظر آتی ہے۔'' کرداروں اور واقعات کے حوالے سے اس بیان يرتبغره فيجيحيه Ľ (ب) '' پوراڈرامہ دلآرام کے انتقام اوراس کے نتائج میتن ہے'۔ بحث سیجیے۔ [25]

5



**BLANK PAGE** 



BLANK PAGE



**BLANK PAGE** 

Copyright Acknowledgements:

Questions 1–3 © Salim Akhtar; Naya Urdu Nisaab; Sang-e-Meel; 2003.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of